

France-Pringy: Installation services of communications equipment

OJ S 247/2013 20/12/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CH de la Région d'Annecy

Postal address: 1 avenue de l'Hôpital, BP 90074, Metz-Tessy

Town: Pringy

Postal code: 74374

Country: France

Contact person: Cellule marchés publics

E-mail: cperillatbottone@ch-annecy.fr

Telephone: +33 450636183

Fax: +33 450636077

Additional information can be obtained from:

Official name: Centre hospitalier Annecy Genevois

Postal address: 1 avenue de l'Hôpital, BP 90074 Metz Tessy

Town: Pringy

Postal code: 74374

Contact person: Corinne Périllat

E-mail: cperillatbottone@ch-annecy.fr

Telephone: +33 450636183

Fax: +33 450636077

Internet address: <http://www.achat-hopital.com>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Centre hospitalier Annecy Genevois

Postal address: 1 avenue de l'Hôpital, BP 90074 Metz Tessy

Town: Pringy

Postal code: 74374

Contact person: Jean Christophe Zerbini ou Charlotte Bonnet

E-mail: jczerbini@ch-annecy.fr

Telephone: +33 450636280

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Centre hospitalier Annecy Genevois

Postal address: 1 avenue de l'Hôpital, BP 90074 Metz Tessy

Town: Pringy

Postal code: 74374

For the attention of: Corinne Périllat

Telephone: +33 450636183

Internet address: <http://www.achat-hopital.com>**I.2. Type of the contracting authority**

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Convention d'occupation du domaine public pour les prestations du service multimédia au chevet du patient

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: 1 avenue de l'Hôpital – BP 90074 – Metz Tussy, 74374 Pringy

NUTS code FR718 Haute-Savoie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La présente convention d'occupation du domaine public a pour objet les prestations de services multimédia au chevet du patient permettant de leur fournir un bouquet de service de communication, d'information et de divertissement.

II.1.6. CPV code(s)

51300000 Installation services of communications equipment, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 92300000 Entertainment services, 50312600 Maintenance and repair of information technology equipment, 72222100 Information systems or technology strategic review services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Convention minimum d'environ 630 lits en court moyen et long séjour. La durée de la convention sera un élément de discussion lors des phases de dialogue (estimation entre 5 et 8 ans).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aucun

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le titulaire de la convention facturera ses services aux usagers et reversera une redevance à définir au change.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Aucune forme de groupement n'est imposée par la personne publique pour la présentation de l'offre.

Toutefois la forme souhaitée est un groupement solidaire. Si le groupement attributaire de la CODP est d'une forme différente, il pourra se voir obligé d'assurer sa transformation en groupement solidaire.

Les candidats ne peuvent présenter une offre en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et en qualité de membres d'un ou plusieurs groupements.

Un même candidat ne pourra pas être mandataire de plus d'un groupement.

Si l'attributaire désigné est un groupement entre plusieurs opérateurs économiques, la CODP sera alors signée avec le mandataire du groupement, mais tous les con-traitants devront fournir les pièces exigés, sous peine d'élimination du groupement.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire ; déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP ; renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée à l'article L. 5212-1 à 4 du code du travail.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années ; liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat

dispose pour la réalisation de contrats de même nature ; description de l'équipement technique, des mesures employées par l'opérateur économique pour s'assurer de la qualité et des moyens d'étude et de recherche de son entreprise ; renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée à l'article L. 323-1 du code du travail.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 2: and Maximum number 3

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Le présent appel à candidature a pour but de dresser la liste des candidats qui seront admis ultérieurement à remettre une offre au change.

Les critères de jugement des candidatures sont : capacités techniques et professionnelles : 70 %.

Assise économiques et financière de la société : 30 %.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Tarif applicable au patient et redevance versée au change. Weighting 35

2. Qualité technique des installations. Weighting 35

3. Qualité de l'organisation et de l'exploitation. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

13082_CB/CP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.1.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

21.1.2014

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

L'objectif du change est que le prestataire qui sera désigné puisse garantir :

— une qualité de prestations exemplaires (nature du service, compromis entre le niveau et le type de service proposé aux patients, les contraintes techniques du bâtiment existant, souplesse et évolutivité des systèmes),

— le reversement d'une redevance du change tout en garantissant aux patients un prix d'achat des prestations raisonnable,

Le périmètre considéré est le site de Metz Tessy/Pringy.

Des visites sur site pourront être organisées, dans le respect du principe d'équité et d'égalité de traitement des candidats (Semaine n° 5).

Les 3 phases de dialogue sont prévues :

— 1ère phase : 4.2.2014,

— 2ème phase : 26.2.2014,

— 3ème phase : 18.3.2014.

La date de remise des offres est prévue pour le 2.2.2014.

Ces dates sont à titre prévisionnel et pourront être modifiées par le pouvoir adjudicateur uniquement.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 17.12.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Grenoble

Postal address: 2 place Verdun, BP1135

Town: Grenoble

Postal code: 38022

Telephone: +33 472429006

Fax: +33 476518944

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des litiges relatifs aux marchés publics

Postal address: 53 boulevard Vivier Merle

Town: Lyon

Postal code: 69003

Telephone: +33 472770520

Fax: +33 478928316

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Grenoble

Postal address: 2 place Verdun, BP 1135

Town: Grenoble

Postal code: 38022

Telephone: +33 472429006

Fax: +33 476518944

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.12.2013